

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport  
**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin  
**Band:** 51 (1994)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** G+S

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

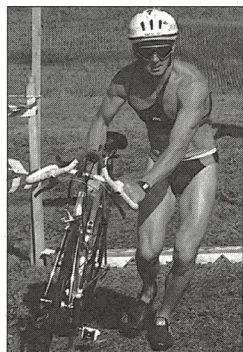
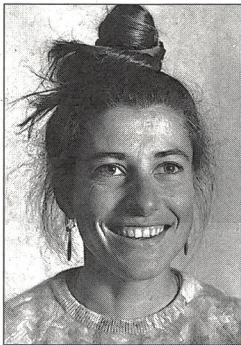
**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Nuovi capodisciplina**

**Vela**

Dopo due anni di attività quale capodisciplina vela G+S, Hanspeter Rüegg ha dimissionato. Motivi preponderanti vanno ricercati negli impegni privati e professionali, resi ancor più difficili dalle frequenti trasferte. Gli succede Martina Frey, insegnante d'educazione fisica dipl. II, attiva con successo in questo sport, allena e assiste i quadri giovanili delle speranze. E' sin dall'inizio presente all'introduzione della vela in G+S quale monitorice ai corsi di formazione e di perfezionamento. Martina ha il sostegno della Federazione svizzera di vela (FSV/USY). Le diamo il benvenuto e le auguriamo successo in questo suo ulteriore impegno.



**Triathlon**

Marcel Bischof, per ragioni professionali, ha dato le dimissioni quale responsabile del Triathlon in G+S, una disciplina che ha strutturato e introdotto in G+S. Nuovo capodisciplina è, dall'inizio dell'anno, Martin Gilomen (1948), insegnante d'educazione fisica, esperto G+S, organizzatore delle Mediadi bernesi, attivo in triathlon e biathlon. Martin Gilomen dispone di una ricca esperienza d'insegnamento, maestro alle medie con compiti presso l'Università di Berna nella formazione dei futuri insegnanti. E' esperto G+S in nuoto e sci. Oltre che insegnare sport, insegna pure disegno. Una conferma della sua polivalenza. Con Martin Gilomen il triathlon in G+S dispone di una personalità che sicuramente darà nuovi impulsi. Ben volentieri lo accogliamo nella grande famiglia G+S.



**SFSM** Scuola federale dello sport di Macolin Svizzera  
**ESSM** Eidgenössische Sportschule Magglingen Schweiz  
**EFSM** Ecoles fédérale de sport de Macolin Suisse  
**SFSM** Scuola federale da sport Magglingen Svizra

La SFSM cerca

**collaboratore(trice) scientifico(a) e  
 maestre o maestri di sport**

*I posti possono essere occupati da candidate e candidati in forma parziale o combinata secondo il seguente catalogo di compiti.*

**Compiti e presupposti:**

1. **Pedagogia dello sport**  
*Trattamento di questioni scientifiche legate all'educazione fisica e sportiva all'Istituto di scienza dello sport della SFSM. Collaborazione nell'applicazione nella pratica. Presupposta è una laurea universitaria in scienze dell'educazione, psicologia oppure sociologia.*
2. **Didattica dello sport**  
*Elaborazione e sviluppo di basi didattiche per la formazione alla SFSM. Insegnamento didattico. Presupposta è una laurea universitaria in scienze dell'educazione, psicologia oppure sociologia.*
3. **Amministrazione**  
*Compiti di coordinazione, pianificazione, organizzazione e del personale per la divisione della formazione. Presupposte formazione ed esperienza in questo settore.*
4. **Direzione di un gruppo di capodisciplina G + S**  
*Guida e consulenza di capodisciplina G + S, soprattutto incaricati esterni di piccole discipline. Preparazione per l'introduzione di nuove discipline. Partecipazione alla direzione della formazione G + S. Presupposta è l'esperienza quale capodisciplina G + S.*
5. **Direzione della disciplina sportiva pallamano**  
*Direzione della formazione monitori e quadri G + S, insegnamento nella formazione di maestri di sport e in altri settori. Presupposto: esperto G + S di pallamano.*
6. **Insegnamento nella disciplina sportiva polisport**  
*Direzione della formazione di monitori di gioco e altro insegnamento nella disciplina polisport. Presupposto: Diploma di maestro/a di sport (università o SFSM).*
7. **Insegnamento in altri settori** *Desiderata formazione teorica e pratica in altre discipline e settori. Ulteriori presupposti: lingua madre italiano, francese o tedesco. Facoltà d'insegnare in tedesco e francese.*

**Condizioni:**

*Allo scopo d'incrementare la presenza latina e femminile sono gradite tali candidature.*

*Offerte da inoltrare il più presto possibile a: signora A. Moor, capo del personale, SFSM, 2532 Macolin.*

*Entrata in servizio: 1.7.94 o secondo accordo.*